

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

24 November 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 161(b) повестки дня

**Финансирование сил Организации Объединенных
Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:
Временные силы Организации Объединенных
Наций в Ливане****Исполнение бюджета Временных сил Организации
Объединенных Наций в Ливане за период с 1 июля
2014 года по 30 июня 2015 года****Доклад Генерального секретаря****Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	6
II. Выполнение мандата	6
A. Общий обзор	6
B. Исполнение бюджета	7
C. Инициативы по поддержке миссии	10
D. Региональное сотрудничество миссий	11
E. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов	12
III. Показатели использования ресурсов	38
A. Финансовые ресурсы	38
B. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами расходов	39
C. Структура ежемесячных расходов	40
D. Прочие поступления и корректировки	40



Е.	Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	41
Ф.	Объем взносов, не предусмотренных бюджетом	42
IV.	Анализ разницы	42
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее.	47
VI.	Краткая информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/302	47

Резюме

Общий объем расходов Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года увязан с задачей, поставленной перед Силами, с помощью ряда таблиц ориентированных на результаты бюджетных показателей, сгруппированных по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

В течение отчетного периода ВСООНЛ продолжали наблюдать за прекращением боевых действий между Израилем и Ливаном. Силы осуществляли все необходимые действия для недопущения того, чтобы район их операций использовался для враждебной деятельности, и их усилия были сосредоточены на поддержании спокойной обстановки вдоль «голубой линии», несмотря на наличие постоянных проблем и угроз в сфере безопасности в регионе, которые затрагивали обе стороны конфликта. ВСООНЛ продолжали работать над уменьшением остроты причин напряженности между сторонами в целях сохранения режима прекращения боевых действий для оказания помощи сторонам в продвижении к постоянному режиму прекращения огня и долгосрочному урегулированию конфликта.

На стратегическом и оперативном уровнях ВСООНЛ продолжали играть ведущую роль и оказывать содействие в проведении регулярных встреч в рамках трехстороннего форума, служившего в качестве платформы для укрепления доверия, призванной помогать сторонам в достижении прогресса по ряду локальных договоренностей и практических решений на основе согласия обеих сторон, способствуя тем самым снижению напряженности вдоль «голубой линии». ВСООНЛ проводили визуально заметную разметку «голубой линии», а также регулярные консультации со сторонами в целях содействия достижению взаимной договоренности относительно разметки ряда точек, признанных спорными. В качестве еще одного средства ослабления напряженности ВСООНЛ поощряли заключение практических локальных договоренностей, способствующих ведению сельскохозяйственной или сезонной деятельности, путем содействия установлению взаимопонимания между Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля в определенных местах вдоль «голубой линии». Оперативная морская группа продолжала выполнять свои обязанности в соответствии с мандатом путем осуществления патрулирования и операций по перехвату на море, в том числе совместно с Военно-морскими силами Ливана. Кроме того, Оперативная морская группа ВСООНЛ и Военно-морские силы Ливана проводили семинары и учебные занятия в море на борту кораблей подразделений Оперативной морской группы.

Что касается поддержки, то Силы свели к минимуму объем закупаемых расходных материалов, а инженерные работы были ограничены техническим обслуживанием и укреплением позиций. ВСООНЛ закупили меньше комбинированных пайков, чем предполагалось, в результате осуществления плана по управлению резервами миссии. ВСООНЛ активизировали усилия по организации большего числа внутренних курсов с привлечением экспертов по конкретным вопросам, работающих как в самой миссии, так и в Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить сотрудникам максимальные возможности для обучения. Кроме того, было сокращено количество летных часов вертолетов Ми-8 благодаря тщательному анализу запросов на полеты в целях оптимизации и максимизации использования имеющихся средств. Было обеспечено дополнительное подсоединение к Интернету из Ливана, для того

чтобы увеличить скорость и охват в том, что касается коммуникационной инфраструктуры и связи для поддержки операций.

За отчетный период ВСООНЛ понесли расходы в объеме 493,2 млн. долл. США, в результате чего показатель использования ресурсов составил 96,8 процента (для сравнения: в бюджетный период 2013/14 года общий объем расходов составил 491,9 млн. долл. США при показателе использования ресурсов почти в 99,9 процента).

Неизрасходованный остаток средств в размере 16 354 400 долл. США объясняется главным образом сокращением расходов на воинские контингенты в связи с возросшей фактической средней долей вакантных должностей в 31,5 процента по сравнению с заложенным в бюджет показателем в размере 26,5 процента, и этот остаток частично пошел на покрытие дополнительных расходов на гражданский персонал, возникших из-за того, что фактические уровни должностей национальных сотрудников оказались выше, чем это предусматривалось бюджетом, и из-за выплаты возмещения тем сотрудникам, трудовые отношения с которыми были расторгнуты в результате упразднения должностей.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год : 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Военный и полицейский персонал	324 700,6	306 468,4	18 232,2	5,6
Гражданский персонал	94 681,4	98 085,0	(3 403,6)	(3,6)
Оперативные расходы	90 172,4	88 646,6	1 525,8	1,7
Валовые потребности	509 554,4	493 200,0	16 354,4	3,2
Поступления по плану налогообложения персонала	11 742,9	12 691,2	(948,3)	(8,1)
Чистые потребности	497 811,5	480 508,8	17 302,7	3,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	509 554,4	493 200,0	16 354,4	3,2

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность^a</i>	<i>Фактическая численность (средняя)</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)^b</i>
Воинские контингенты	15 000	10 280	31,5
Международный персонал	313	278	11,2
Национальный персонал			
Национальные сотрудники-специалисты	35	29	17,1
Национальный персонал категории общего обслуживания	618	575	7,0

^a Максимальная утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Предлагаемый бюджет на содержание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года в объеме 488 946 300 долл. США брутто (477 058 300 долл. США нетто) был представлен в докладе Генерального секретаря от 18 февраля 2014 года (A/68/757). В нем предусмотрены ассигнования для покрытия расходов на 15 000 военнослужащих в составе воинских контингентов, 313 международных и 653 национальных сотрудников.

2. В своем докладе от 5 мая 2014 года Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 487 208 400 долл. США брутто на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/68/782/Add.12, пункт 38).

3. В своей резолюции 68/292 Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 509 554 400 долл. США брутто (497 811 500 долл. США нетто) на содержание Сил в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года. На всю эту сумму государствам-членам начислены взносы.

II. Выполнение мандата

A. Общий обзор

4. Мандат Сил был определен Советом Безопасности в его резолюциях 425 (1978) и 426 (1978), расширен в его резолюции 1701 (2006) и продлялся в его последующих резолюциях. Мандат на отчетный период был сформулирован Советом в его резолюциях 2115 (2013) и 2172 (2014).

5. Силам поручено оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в восстановлении международного мира и безопасности на юге Ливана.

6. В рамках усилий, направленных на осуществление этой общей цели, в течение отчетного периода Силы содействовали реализации ряда достижений путем проведения соответствующих основных мероприятий, указанных в нижеследующих таблицах, которые сгруппированы по компонентам оперативной деятельности и поддержки.

7. В настоящем докладе содержится оценка фактически достигнутых результатов в сравнении с бюджетными таблицами запланированных результатов, представленными в бюджете на 2014/15 год. В частности, в докладе об исполнении бюджета фактический показатель достижения результатов, т.е. фактический прогресс за отчетный период в реализации ожидаемых достижений, сопоставляется с запланированными показателями достижения результатов, а фактически проведенные мероприятия сравниваются с запланированными мероприятиями.

В. Исполнение бюджета

8. В течение отчетного периода ВСООНЛ продолжали следить за соблюдением режима прекращения боевых действий и принимать все необходимые меры для обеспечения того, чтобы район их операций не использовался для осуществления какой бы то ни было враждебной деятельности. ВСООНЛ нацеливали свои усилия на поддержание спокойной обстановки вдоль «голубой линии», несмотря на постоянные проблемы в сфере безопасности в регионе. В соответствии с предусмотренными их мандатом задачами ВСООНЛ работали над уменьшением остроты причин напряженности между сторонами, с тем чтобы помочь сторонам сохранить режим прекращения боевых действий и продвинуться на пути к установлению постоянного режима прекращения огня и долгосрочному урегулированию конфликта.

9. Механизмы Сил для связи и координации со сторонами оставались их основным инструментом, который использовался для поддержания режима прекращения боевых действий, а также для оперативного вмешательства, призванного разрядить напряженность между сторонами после серьезных инцидентов в районе «голубой линии». Один такой печальный инцидент произошел, когда из Ливана по Израилю были выпущены ракеты, а затем Армия обороны Израиля открыла артиллерийский огонь по территории Ливана, в результате чего погиб миротворец ВСООНЛ. Оперативная обстановка во время этих инцидентов характеризовалась повышенным накалом риторики сторон; также сказывались последствия региональных конфликтов для Ливана. ВСООНЛ продолжали осуществлять военно-оперативную деятельность, как независимо, так и в координации с Вооруженными силами Ливана. Кроме того, ВСООНЛ по-прежнему были готовы реагировать на непредвиденные обстоятельства, а также обеспечивать безопасность и свободу передвижения своего персонала.

10. ВСООНЛ продолжали играть ведущую роль в рамках трехстороннего механизма с участием сторон и содействовать работе этого механизма, предназначенного для обсуждения вопросов, связанных с осуществлением резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Трехсторонний механизм также выполнял функции платформы для укрепления доверия, позволяющей сторонам работать над достижением прогресса по ряду локальных договоренностей и практических решений, способствующих снижению напряженности вдоль «голубой линии».

11. ВСООНЛ продолжали осуществлять визуально-заметную разметку «голубой линии», а также проводить регулярные консультации со сторонами в целях содействия достижению двустороннего соглашения относительно ряда точек, которые были признаны спорными. ВСООНЛ продолжали прилагать усилия для содействия выводу сил Армии обороны Израиля из северной части Гаджара. В вопросе о создании отделения ВСООНЛ в Тель-Авиве какие-либо подвижки отсутствовали.

12. ВСООНЛ продолжали оказывать помощь Ливанским вооруженным силам в обеспечении того, чтобы район их операций был закрыт для любого несанкционированного вооруженного персонала, военных средств и оружия, посредством патрулирования (ежедневного моторизованного и пешего патрулирования и регулярного вертолетного патрулирования) и прилагать усилия по предотвращению нарушений режима «голубой линии», а также проводить ско-

ординированные оперативные мероприятия совместно с Ливанскими вооруженными силами, такие как скоординированное патрулирование и развертывание совместных контрольно-пропускных пунктов. Кроме того, ВСООНЛ продолжали организовывать совместные учения с целью усиления потенциала Ливанских вооруженных сил и различные совместные учебные мероприятия на суше и на море. В районе операций ежедневно проводилось в среднем 34 совместных оперативных мероприятия.

13. Оперативная морская группа продолжала осуществлять патрулирование и операции по перехвату на море в районе морских операций Сил, включая операции по перехвату, проводимые совместно с Военно-морскими силами Ливана. К числу других оперативных мероприятий относились семинары и учебные занятия в море на борту кораблей подразделений Оперативной морской группы, которые проводились в сотрудничестве с Оперативной морской группой и Военно-морскими силами Ливана.

14. После проведенного в августе и сентябре 2014 года внутреннего обзора ВСООНЛ прилагали усилия для укрепления механизма стратегического диалога — многопланового форума для содействия оказанию военной поддержки в целях усиления потенциала Ливанских вооруженных сил. Для этого ВСООНЛ организовали совместную встречу высокого уровня, в которой приняла участие ливанская делегация, в том числе представители вооруженных сил Ливана и министерств иностранных дел и обороны, а также Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану и представители ВСООНЛ. В ходе этой встречи была проведена оценка механизма стратегического диалога и определена необходимость корректировки стратегического диалога и обновления списка с указанием наиболее необходимых форм военной помощи Вооруженным силам Ливана в районе операций ВСООНЛ. Участие Сил в трех заседаниях Исполнительной комиссии по военным вопросам — механизма координации военной помощи для Ливанских вооруженных сил, в состав которого входят военные атташе из Международной группы поддержки Ливана, — позволило обеспечить высокий уровень согласованности между процессом стратегического диалога и донорской поддержкой, оказываемой Ливанским вооруженным силам.

15. Компонент по политическим и гражданским вопросам ВСООНЛ продолжал разрабатывать рекомендации и ориентиры по вопросам политики для Главы миссии и Командующего Силами, а также военного компонента, и проводить различные мероприятия, связанные с гражданскими вопросами, общественной информацией и информационно-разъяснительной деятельностью.

16. ВСООНЛ способствовали участию правительства Ливана в осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности путем укрепления стратегического партнерства и расширения и активизации деятельности, согласованной с министерствами и органами безопасности Ливана. В этой связи ВСООНЛ продолжали налаживать свои долговременные отношения с местным населением, в том числе более активно проводить информационно-разъяснительные мероприятия с учетом культурных особенностей, призванные обеспечить поддержку мандата и деятельности Сил со стороны населения. Информационно-разъяснительные мероприятия, скоординированные с местными государственными учреждениями, были сконцентрированы, в частности, на таких областях, как устойчивая экологическая политика, образование и утилизация отходов.

ВСООНЛ продолжали предоставлять консультации местным властям относительно обеспечения устойчивых источников альтернативного финансирования и осуществляли небольшие проекты и мероприятия с быстрой отдачей, с тем чтобы и далее укреплять доверие к себе со стороны местного населения, включая поддержку взаимодействия контингентов с местным населением благодаря использованию средств массовой информации и печатных материалов для содействия пониманию задач миссии и ее мандата местным населением. ВСООНЛ продолжали эффективно сотрудничать с Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану в осуществлении резолюции 1701 (2006).

17. По-прежнему проводилась визуально заметная разметка точек «голубой линии», не вызывающих споров у сторон, и ВСООНЛ продолжали процесс разметки в рамках одной из текущих мер по укреплению доверия между сторонами. В качестве еще одного средства снижения напряженности в потенциальных горячих точках ВСООНЛ поощряли достижение практических локальных договоренностей, способствующих ведению сельскохозяйственной или сезонной деятельности, путем обеспечения взаимопонимания между Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля в определенных местах вдоль «голубой линии». Сирийский конфликт, длящийся уже пятый год, и соответствующие события вдоль границы Ливана, в частности меняющаяся обстановка на Голанских высотах, конфликт между сектором Газа и Израилем с июня по август 2014 года, а также социально-экономическое и межконфессиональное давление в Ливане, приводили к все более нестабильной и хрупкой политической ситуации и обстановке в плане безопасности в стране в целом. Это создавало дополнительные трудности в достижении целей по осуществлению мандата. Хотя в течение отчетного периода обстановка в районе операций ВСООНЛ преимущественно оставалась спокойной, ряд серьезных инцидентов вдоль «голубой линии» привел к усилению напряженности в данном районе. В сочетании с общим уровнем нестабильности в регионе, в том числе в районах, граничащих с районом операций ВСООНЛ, это ограничивало способность ВСООНЛ достигать локального взаимопонимания со сторонами в целях преодоления конфликтов в определенных местах вдоль «голубой линии».

18. Хотя ВСООНЛ и Ливанские вооруженные силы продолжали на ежедневной основе осуществлять значительное число совместных оперативных мероприятий на суше и на море, все большее сокращение численности военнослужащих Ливанских вооруженных сил в районе операций ВСООНЛ ввиду необходимости обеспечения безопасности в других частях страны вынудило Ливанские вооруженные силы ограничить число таких мероприятий. В результате передача большего объема обязанностей в сфере безопасности в районе операций ВСООНЛ Ливанским вооруженным силам в соответствии с процессом стратегического диалога не могла быть осуществлена так, как это первоначально предполагалось. Прилагаемые ВСООНЛ и другими структурами Организации Объединенных Наций усилия в рамках механизма стратегического диалога, направленные на увеличение международной поддержки Ливанских вооруженных сил, вступали в противоречие с сохраняющимися и растущими потребностями в гуманитарной помощи для поддержки порядка 1,5 миллиона сирийских беженцев.

19. ВСООНЛ не обладают ни мандатом, ни средствами для устранения коренных причин конфликта. Вместе с тем выполнение задачи ВСООНЛ связано

с прогрессом в общем осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и в политическом процессе, направленном на достижение постоянного прекращения огня и долгосрочного урегулирования конфликта. По-прежнему отсутствующий прогресс в деле долгосрочного политического урегулирования наряду со все большим уровнем нестабильности в Ливане из-за продолжающегося конфликта в Сирии создает препятствия для закрепления достигнутых Силами результатов.

С. Инициативы по поддержке миссии

20. В нижеприведенной таблице представлена информация о средней норме вакансий для всех категорий персонала в период 2014/15 года в сравнении с фактической средней нормой вакансий в период 2013/14 года и соответствующими показателями, предусмотренными в бюджете на 2014/15 год.

(В процентах)

Категория	Фактический показатель за 2013/14 год	Предусмотрено в бюджете на 2014/15 год	Фактический показатель за 2014/15 год
Военный персонал	30,9	26,5	31,5
Международные сотрудники	13,4	8,0	11,2
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	8,2	5,0	7,0
Национальные сотрудники-специалисты	25,7	10,0	17,1

21. В течение отчетного периода у ВСООНЛ была более высокая средняя норма вакансий для военного, международного и национального персонала по сравнению с показателями, которые были заложены в бюджет на 2014/15 год. Оперативные потребности в районе миссии диктовали необходимость изменения количества единиц контингента, в частности кораблей Оперативной морской группы и многоцелевых инженерных подразделений. Кроме того, сокращения на уровне контингентов, связанные с выводом инженерно-строительного подразделения, компенсировались заменами лишь к концу периода 2014/15 года. Что касается осуществления рекомендаций, вынесенных по результатам обзора укомплектования штата гражданских сотрудников ВСООНЛ, то в штате международных и национальных сотрудников наблюдался более высокий показатель вакансий ввиду прекращения службы 48 международными и 20 национальными сотрудниками.

22. Были свернуты закупки расходных материалов, и инженерные работы ограничивались техническим обслуживанием и укреплением объектов. Потребности в предметах снабжения для технического обслуживания зданий удовлетворялись за счет существующих запасов, а расходные материалы для установок по переработке отходов и водоснабжению, инструменты и прочие предметы снабжения приобретались в объемах, необходимых для поддержания минимальных запасов. Кроме того, потребности Сил в пайках сократились благодаря применению Плана регулирования использования ресурсов миссии, позволившему в максимальной степени использовать комбинированные продовольственные пайки. Помимо этого, более активные усилия, предпринятые в

целях проведения большего числа внутренних учебных курсов с использованием собственных экспертов миссии и экспертов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить максимальные возможности для обучения персонала, позволили снизить фактические потребности. В течение отчетного периода ВСООНЛ обеспечили использование одних и тех же летательных аппаратов как для доставки на место, так и для репатриации личного состава контингента из района действия миссии в страны, предоставляющие войска. Это позволило сэкономить средства в течение данного периода.

D. Региональное сотрудничество миссий

23. ВСООНЛ продолжали поддерживать тесное сотрудничество с Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, в том числе по оказанию логистической и технической поддержки. Кроме того, в течение отчетного периода Силы предоставляли материально-техническую и оперативную поддержку Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на основе возмещения расходов.

24. Группа по вопросам поведения и дисциплины продолжала выполнять свой региональный мандат в отношении ВСООНЛ, СООННР, Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, Глобального центра обслуживания Организации Объединенных Наций, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, Канцелярии Специального советника Генерального секретаря по Кипру и третьего члена Комитета по вопросу о пропавших без вести лицах. Поддержка оказывалась при содействии координаторов по вопросам поведения и дисциплины каждой миссии и включала следующие превентивные мероприятия: вводный инструктаж, проведение обязательной подготовки по вопросам поведения и дисциплины, в том числе касающимся предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства. В ответ на выявленные потребности была проведена целенаправленная учебная подготовка в тесном сотрудничестве с ключевыми партнерами, такими как Канцелярия Омбудсмана и посредников Организации Объединенных Наций. В частности, на региональном уровне была развернута стратегия, направленная на пресечение недопустимого поведения. Кроме того, Группа по вопросам поведения и дисциплины оказала каждой миссии поддержку при проведении оценки рисков ненадлежащего поведения. После проведения консультаций с каждой миссией и отделением Группа рекомендовала стратегии по устранению выявленных рисков, в частности в том, что касается сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, а также обеспечила, чтобы все миссии и отделения провели работу по выявлению существующих служб по предоставлению помощи жертвам, а также содействовали созданию национальных сетевых объединений страновых групп Организации Объединенных Наций и принимали участие в их работе. По всем сообщениям о ненадлежащем поведении, полученным от миссий и отделений, была оперативно проведена оценка, и главам соответствующих миссий или главам отделений были представлены соответствующие рекомендации. Кроме того, Группа

обеспечила регулярное последующее взаимодействие с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций по всем подобным вопросам.

25. Региональные службы информационно-коммуникационных технологий продолжали работу по выполнению таких стратегических задач, как сокращение разрыва в уровнях обслуживания, экономия за счет эффекта масштаба и ликвидация дублирования усилий во всех четырех региональных ближневосточных миссиях по поддержанию мира. Эти службы по-прежнему обеспечивали обслуживание на основе возмещения расходов в области информационно-коммуникационных технологий для Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Западной Азии, Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии и Миссии Организации по запрещению химического оружия в Сирийской Арабской Республике, а также оказали техническую помощь Контрольному механизму наблюдения Организации Объединенных Наций в подключении сетевой базы данных к Глобальному центру обслуживания Организации Объединенных Наций.

26. ВСООНЛ продолжали оказывать поддержку другим миссиям по поддержанию мира и структурам Организации Объединенных Наций в регионе, обеспечивая размещение для обучающихся из различных отделений, прибывших для занятий на курсах, которые проводились в миссиях в соответствии с общими требованиями к учебной подготовке. Учебные объекты Сил, проводимые миссией курсы подготовки, инструкторы и профильные эксперты, которые по-прежнему были значимым ресурсом и экономически эффективным компонентом в регионе, использовались ОНВУП, Миссией Организации по запрещению химического оружия в Сирийской Арабской Республике, ЭСКЗА, Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, Группой Организации Объединенных Наций по поддержке противоминной деятельности, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ВСООНК, Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, Международной организацией по миграции, Всемирной продовольственной программой и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов

Компонент 1: оперативная деятельность

27. В течение отчетного периода ВСООНЛ в тесной координации с Ливанскими вооруженными силами продолжали ежедневно осуществлять патрулирование и оперативную деятельность, в том числе следить за соблюдением режима прекращения боевых действий и обеспечивать полное соблюдение режима «голубой линии» в целях поддержания стабильных и безопасных условий на юге Ливана. ВСООНЛ продолжали сотрудничать с Ливанскими вооруженными силами и оказывать им помощь в обеспечении того, чтобы район между «голубой линией» и рекой Эль-Литани был свободен от несанкционированного

присутствия вооруженного персонала, средств и вооружений. ВСООНЛ также принимали все необходимые меры в пределах имеющихся у них возможностей для обеспечения того, чтобы район их операций не использовался для какой бы то ни было враждебной деятельности. Присутствие ливанских вооруженных сил в районе к югу от реки Эль-Литани с марта 2013 года сохранялось на прежнем уровне. Продолжались совместные действия ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил, включая ежедневное моторизованное и пешее патрулирование, обеспечение функционирования совместных контрольно-пропускных пунктов, совместные операции по пресечению запуска ракет и учебные мероприятия. Оперативная морская группа продолжала проводить операции по перехвату на море и обеспечивать подготовку Военно-морских сил Ливана.

28. Поддержание ВСООНЛ контактов и координация действий с Ливанскими вооруженными силами и Армией обороны Израиля по-прежнему служили эффективным инструментом недопущения возобновления боевых действий и предотвращения нарушений резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. ВСООНЛ продолжали содействовать проведению регулярных заседаний трехстороннего механизма с участием представителей Ливанских вооруженных сил и Израильских сил обороны как основного механизма связи и координации, с тем чтобы добиваться принятия оперативных мер и мер безопасности, вытекающих из резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, и рассматривать меры по обеспечению безопасности в целях предотвращения потенциальных столкновений между двумя сторонами, а также обеспечения неприкосновенности «голубой линии».

29. ВСООНЛ провели дополнительные мероприятия в поддержку правительства Ливана по укреплению его властных полномочий в районе к югу от реки Эль-Литани. С этой целью ВСООНЛ наладили тесное сотрудничество с правительственными учреждениями, местными муниципалитетами и гражданским обществом, а также провели широкий круг мероприятий с участием местных властей, в том числе религиозных лидеров, с тем чтобы улучшить оказание услуг и укрепить потенциал посредством проведения практикумов, открытых выставок и информационно-разъяснительных кампаний.

Ожидаемое достижение 1.1: стабильная и безопасная обстановка на юге Ливана

Запланированные показатели достижения результатов

Отсутствие случаев воздушного, морского или наземного вторжения с пересечением «голубой линии» или перестрелок через нее

Фактические показатели достижения результатов

1770 случаев нарушения воздушного пространства и 617 случаев нарушения границ «голубой линии» на суше; 10 случаев запуска реактивных снарядов и ракет; 7 случаев ответного артиллерийского обстрела; 6 случаев стрельбы в воздух вдоль «голубой линии»; 2 случая забрасывания камнями через «голубую линию»; сохранение присутствия Армии обороны Израиля в северной части города Гаджар (к северу от «голубой линии»), что является длящимся нарушением

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов	
Размещение Ливанских вооруженных сил по всей зоне к югу от реки Эль-Литани, включая часть города Гаджар к северу от «голубой линии» и прилегающий район к северу от «голубой линии»	Развертывание Ливанскими вооруженными силами двух пехотных бригад в районе операций за исключением северной части города Гаджар и прилегающего района	
Район между «голубой линией» и рекой Эль-Литани свободен от какого бы то ни было вооруженного персонала, средств и вооружений, кроме принадлежащих Ливанским вооруженным силам и ВСООНЛ	27 случаев несанкционированного ношения оружия в районе операций ВСООНЛ; 574 случая, когда охотники имели при себе охотничьи ружья	
Участие обеих сторон в трехсторонних заседаниях и поддержание работы механизмов связи и координации	Достигнуто: в отчетный период проведено 8 трехсторонних заседаний	
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Мобильное патрулирование в объеме 996 450 человеко-дней с задействованием резервного потенциала и потенциала быстрого реагирования для целей проведения разведки в районах напряженности, принятия мер и, в случае необходимости, обеспечения защиты сил в кризисных ситуациях для оказания поддержки другим подразделениям (10 военнослужащих × 180 групп патрулирования сектора × 365 дней, 30 военнослужащих × 15 патрулей в составе взвода × 365 дней, 30 военнослужащих × 10 патрулей в составе мобильного резерва батальона × 365 дней и 90 военнослужащих × 2 патруля в составе мобильного резерва сектора × 365 дней)	1 028 580	человеко-дней мобильного патрулирования Более высокий показатель обусловлен тактической корректировкой операций, которые в течение отчетного периода стали принимать форму более активного мобильного патрулирования в целях обеспечения доминирования в районе с учетом меняющейся оперативной обстановки
Дежурство на наблюдательных пунктах в объеме 671 600 человеко-дней (10 военнослужащих на пункт × 3 смены на пункт × 48 постоянных наблюдательных пунктов × 365 дней и 10 военнослужащих на пункт × 40 пунктов в произвольно выбранных местах/временных пунктов × 365 дней)	748 250	человеко-дней дежурства на наблюдательных пунктах на 55 наблюдательных пунктах, действующих круглосуточно, и на 44 пунктах, действующих в среднем от 3 до 24 часов в день Более высокий результат объясняется расширением деятельности, главным образом вызванным необходимостью реагировать на существующие или возможные угрозы или на потребности, выявляемые на основе постоянно проводимых оценок ситуации, сложившейся в районе операций в отчетный период

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Воздушное патрулирование вдоль «голубой линии» и разведывательные полеты в пределах района операций в объеме 450 часов	440	<p>часов патрулирования вдоль «голубой линии» и разведывательных полетов</p> <p>Более низкий показатель объясняется корректировкой потребностей с учетом масштабов и частотности оперативных мер, необходимых, согласно оценкам, в соответствующей обстановке в плане безопасности и оперативной обстановке</p>
Использование авиационных средств для расследования инцидентов и оперативной переброски боевого снаряжения, проведения разведки, выполнения командно-управленческих функций, обеспечения связи и учебной подготовки в объеме 900 летных часов	892	<p>летных часа</p> <p>Более низкий показатель объясняется принятием мер по повышению эффективности, таких как объединение нескольких заявок и использование, по возможности, автомобильного транспорта</p>
Операции по морскому патрулированию в объеме 1752 человеко-дней для осуществления наблюдения за морской границей Ливана, включая проведение совместных оперативных учений с Ливанскими вооруженными силами (в среднем 4 сторожевых корабля × 365 дней морского патрулирования при показателе непрерывного использования средств на уровне 70 процентов; в среднем 4 быстроходных патрульных катера × 365 дней при показателе непрерывного использования средств на уровне 50 процентов)	1 515	<p>человеко-день морского патрулирования</p> <p>Более низкий показатель объясняется: меньшим числом и доступностью кораблей, чем было запланировано (в первом квартале — 4 сторожевых корабля и 4 патрульных катера для завершения запланированных 438 человеко-дней патрулирования, а в течение оставшихся трех кварталов у Оперативной морской группы имелось только 4 малых сторожевых корабля и 3 патрульных катера, что обеспечило лишь 1077 дней патрулирования); и сильным волнением на море во время зимы и в начале весны</p>
Использование авиационных средств для осуществления патрулирования в целях перехвата на море и оперативной деятельности в пределах района морских операций в объеме 850 летных часов (3 вертолета × 1,5 часа в день × 3 месяца × 30 дней × 70 процентов патрулирования сторожевыми кораблями с указанным коэффициентом в районе проведения морских операций, 2 вертолета × 1,5 часа в день × 9 месяцев × 30 дней × 70 процентов)	271	<p>летный час на операции оперативной морской группы</p> <p>Более низкий показатель объясняется временным прекращением эксплуатации двух вертолетов из-за модернизации оборудования во время этого периода; кроме того, один из вертолетов корабельного базирования не мог применяться без его корабля-носителя, который находился в ремонте; а в третьем и четвертом кварталах действия военно-морской авиации затрудняли экстремальные метеословия</p>
Скоординированная оперативная деятельность совместно с Ливанскими вооруженными силами, включая по меньшей мере 10 операций по противодействию пускам	Выполнено	<p>Посредством проведения в среднем 34 скоординированных мероприятий с Ливанскими вооруженными силами в день: 8 операций по противодействию пускам ракет, 9 патрулей</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ракет, 3 пеших патруля и несение службы на 12 совместных контрольно-пропускных пунктах в день		вдоль «голубой линии», 4 пеших моторизированных патруля, несение службы на 9 совместных контрольно-пропускных пунктах, на 2 совместных временных контрольно-пропускных пунктах и на 2 альтернативных наблюдательных пунктах
Проведение 800 совместных/скоординированных учений, семинаров, практикумов, лекций и учебных занятий с сухопутным и военно-морским компонентами Ливанских вооруженных сил в целях укрепления их тактического и оперативного потенциала и улучшения координации между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами на оперативном и тактическом уровнях для повышения эффективности совместных операций	970	совместных/скоординированных учений, семинаров, практикумов, лекций и учебных мероприятий с сухопутным и военно-морским компонентами Ливанских вооруженных сил Более высокий показатель связан с проведением мероприятий, главным образом в порядке вынужденного реагирования на возможные угрозы или потребности в соответствии с текущей оценкой ситуации в районе операций
Подготовка 3 докладов Генерального секретаря Совету Безопасности	3	доклада Кроме того, подготовка одного письма Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/554)
Ежедневное и еженедельное взаимодействие, связь и обмен информацией с обеими сторонами по требующим безотлагательного внимания вопросам, касающимся осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности	Выполнено	Проведение ежедневных и еженедельных встреч и поддержание контактов на двустороннем уровне, включая обмен ежедневными письменными сообщениями с обеими сторонами, и во время трехсторонних заседаний
Выполнение председательских функций на трехсторонних совещаниях и обеспечение секретариатского вспомогательного обслуживания таких совещаний на ежемесячной основе и по мере необходимости	Выполнено	В рамках 8 трехсторонних заседаний Более низкий показатель объясняется тем, что организация трехсторонних совещаний зависит от готовности обеих сторон и обусловлена необходимостью проведения консультаций с учетом оперативной обстановки
Обеспечение, по мере необходимости, секретариатского вспомогательного обслуживания заседаний трехстороннего подкомитета, включая подкомитет по «голубой линии», и оказание на еженедельной основе помощи в осуществляемой на местах работе по визуально заметной разметке «голубой линии» на местности	Выполнено	Посредством регулярного проведения двусторонних встреч с каждой из сторон по трехсторонним вопросам, включая разметку «голубой линии»; в общей сложности 11 выездов для разметки «голубой линии» с участием представителей Ливанских вооруженных сил и Армии обороны Израиля; заседаний подкомитета по «голубой линии» не проводилось, поскольку двусторонние встречи были в достаточной степени конструктивными и эффективными

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Регулярное проведение конференций и других совещаний высокого уровня по линии стратегического диалога с официальными представителями Ливанских вооруженных сил по вопросам укрепления координации между ВСООНЛ и Ливанскими вооруженными силами	Выполнено	В рамках механизма координации стратегического диалога в сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами и правительством Ливана: проведение 1 внутреннего обзора механизма стратегического диалога в августе и сентябре 2014 года в целях активизации этого механизма посредством обновления списка военнослужащих Ливанских вооруженных сил и соответствующих сотрудников ВСООНЛ, содействия интеграции механизма стратегического диалога и дальнейшего укрепления роли постоянного комитета по стратегическому диалогу; проведение 1 совместного заседания на высоком уровне с участием представителей трех компонентов механизма стратегического диалога, 10 заседаний с представителями Ливанских вооруженных сил, 1 совместного заседания Руководящей группы стратегического диалога, 3 заседаний Исполнительной комиссии по военным вопросам Международной группы поддержки
Проведение, по мере необходимости, расследований предполагаемых случаев нарушения резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и других инцидентов, чреватых эскалацией напряженности в районе операций	Выполнено	Посредством проведения в общей сложности 16 расследований
Поддержание ежедневных контактов и налаживание взаимодействия с местными властями и лидерами общин в целях формирования более позитивного отношения к деятельности, проводимой Силами во исполнение порученных им задач, включая реагирование на соответствующие жалобы общин в районе операций и волнующие их проблемы, выявление вопросов укрепления доверия, а также потенциальных конфликтных вопросов в отношениях между ВСООНЛ и местным населением и принятие необходимых мер	Выполнено	Посредством проведения в среднем 33 встреч в неделю с представителями местных гражданских властей, религиозными лидерами и руководителями местных государственных учреждений для рассмотрения жалоб местного населения и сведения к минимуму негативного влияния операций ВСООНЛ на их жизнь
Проведение на еженедельной основе и по мере необходимости совещаний с представителями ливанских и израильских властей, дипломатическими представителями и	Выполнено	Посредством проведения еженедельных координационных совещаний с соответствующими представителями Ливанских вооруженных сил и Армии обороны Израиля; ежемесячных со-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
представителями отделений, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций по вопросам обеспечения более глубокого понимания мандата, роли и деятельности ВСООНЛ		<p>вещаний на высоком уровне с участием представителей командования Ливанских вооруженных сил и сил внутренней безопасности; ежемесячных оперативных совещаний с местным командным составом Ливанских вооруженных сил и высокопоставленными представителями Армии обороны Израиля</p> <p>Кроме того, посредством специальных совещаний с участием представителей дипломатического корпуса, стран, предоставляющих войска, и соответствующих структур Организации Объединенных Наций, а также посредством еженедельных заседаний страновой группы Организации Объединенных Наций и заседаний объединенной рабочей группы в Бейруте и Тире для проведения брифингов, координации действий и улучшения понимания мандата ВСООНЛ</p>
Организация, по мере необходимости, брифингов по вопросам оперативной деятельности ВСООНЛ для государств-членов, стран, предоставляющих воинские контингенты, и стран-доноров	Выполнено	<p>Посредством встреч с представителями государств-членов, стран, предоставляющих войска, и стран-доноров; 16 брифингов по политическим и оперативным вопросам для делегаций государств-членов/стран, предоставляющих войска, и других лиц, посещающих штаб Сил</p> <p>Кроме того, организация брифингов в рамках 2 коллективных заседаний представителей всех стран, предоставляющих войска, в Бейруте</p>
Ежедневное отслеживание и анализ освещения деятельности ВСООНЛ в средствах массовой информации и региональных новостей, включая социальные сети, местные и международные ежедневные газеты/периодические издания, сообщения средств массовой информации в электронных и интернет-источниках, ежедневные утренние и дневные сводки новостей, ежедневные и еженедельные обзоры сообщений местных, региональных и международных средств массовой информации и еженедельный анализ тенденций в освещении деятельности ВСООНЛ в средствах массовой информации	Выполнено	<p>Посредством подготовки и распространения 247 кратких сводок новостей, 57 еженедельных обзоров сообщений в СМИ, 247 утренних сводок новостей, 64 заявлений для прессы/релизов, около 2700 предварительных оповещений/сводок с последней информацией о развитии событий в режиме реального времени и 45 брифингов о деятельности, связанной с сообщениями в СМИ</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Ежедневные контакты по электронной почте и по телефону, встречи и непосредственное взаимодействие с международными и местными СМИ, организация освещения деятельности ВСООНЛ в СМИ (мероприятия, поездки, интервью и брифинги для прессы), регулярные пресс-релизы и фоторепортажи о деятельности и мероприятиях, проводимых ВСООНЛ, а также ежедневное обновление веб-сайта ВСООНЛ на английском и арабском языках и платформ социальных сетей («Фейсбук», «Ютуб», «Твиттер» и «Фликр»)	Выполнено	Посредством около 800 интервью и контактов старших руководителей и официальных представителей ВСООНЛ со средствами массовой информации, около 400 поездок представителей средств массовой информации по всему району операций; ежедневного информирования местных и международных СМИ (телевизионных и печатных СМИ); оказания содействия журналистам в связи с проведением брифингов для прессы и ежедневного обновления веб-сайта ВСООНЛ и страниц социальных сетей, таких как «Твиттер», «Фейсбук» и «Ютуб», с размещением на них фотографий, видеоматериалов, мультимедийных презентаций, статей и пресс-релизов
Подготовка аудио- и видеоматериалов на двух языках для транслирования на местных радио- и телевизионных станциях и по официальным интернет-каналам (веб-сайт ВСООНЛ, «Фейсбук», «Ютуб» и «UNifeed»), включая цикл радиопередач, выходящих раз в две недели, и тематические телевизионные ролики, а также документальные передачи о мандате, оперативной и миротворческой деятельности Сил и координации с Ливанскими вооруженными силами	5	эпизодов 10-минутного документального фильма «Знакомство с Югом» (на английском и арабском языках), который был показан на 3 ливанских телеканалах и в социальных сетях
	5	1-минутных рекламных роликов документального фильма «Знакомство с Югом», который был показан на 3 местных ливанских телеканалах
	10	эпизодов ролика «Открой для себя ВСООНЛ»
	51	единица мультимедийных материалов (видео- и фотоматериалы и статьи) на английском и арабском языках, размещаемые на канале ВСООНЛ в сети «Ютуб», на странице Сил в «Фейсбуке» и на веб-сайте Сил; подготовка в течение отчетного периода видеоматериалов, касающихся 71 мероприятия
	25	радиопередач и рекламных роликов о мандате и деятельности ВСООНЛ, которые транслировались на арабском языке 600 раз на пяти ливанских радиостанциях, а также 5310 раз на пяти радиостанциях; ряд сюжетов для журнала «Al Janoub», подготовленных сотрудниками радиостанций; ряд интервью с участием миротворцев на радио; и подготовка 2 совместных передач в сотрудничестве с радио Ливанских вооруженных сил, которые, в дополнение к регулярной схеме вещания, транслировались че-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Выпуск и распространение ежеквартального информационного журнала на английском и арабском языках (4 выпуска в год, 80 000 экземпляров) о деятельности ВСООНЛ и учреждений Организации Объединенных Наций на всей территории района операций, предназначенного для местного населения, местных органов власти, учреждений, средств массовой информации и международного сообщества, выпуск ежеквартального внутреннего журнала на английском языке (4 выпуска в год, 40 000 экземпляров) и календаря на английском и арабском языках (22 000 экземпляров), а также проведение тематической фотовыставки для местных общин, местных органов власти, молодежных и женских групп, школ и других организаций гражданского общества в районе операций, для национальных властей Ливана и населения в целом, а также международного сообщества в Ливане</p>	<p>Выполнено</p>	<p>тырьмя местными радиостанциями и партнерами радио Ливанских вооруженных сил</p> <p>475 цифровых фотографий были распространены в ВСООНЛ, Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, учреждениях, фондах и программах Организации Объединенных Наций, а также среди национальных и международных средств массовой информации; эти фотографии охватывают 131 мероприятие ВСООНЛ, включая мультимедийные мероприятия, официальное совещание руководителей ВСООНЛ и представителей стран, предоставляющих войска, послов, министров и представителей государственных органов власти; деятельность и мероприятия, которые освещались в различных публикациях Сил, в частности на веб-сайте ВСООНЛ, в еженедельных мультимедийных публикациях, в социальных сетях «Фликр», «Твиттер», «Фейсбук», а также в журнале “Al Janoub”; соответствующие материалы также распространялись среди местных и международных средств массовой информации</p> <p>2 выпуска журнала ВСООНЛ под названием “Al Janoub” (40 000 экземпляров на арабском языке и 4000 экземпляров на английском языке), распространяемого среди ВСООНЛ и других структур Организации Объединенных Наций во всем районе операций, среди местного населения, местных органов власти, учреждений, средств массовой информации и международного сообщества; кроме того, четыре выпуска внутреннего журнала “Litani” (40 000 экземпляров) были подготовлены и распространены в ВСООНЛ</p> <p>Меньшее число выпусков журнала “Al Janoub” было связано с нехваткой сотрудников редакционной группы</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Обезвреживание мин/неразорвавшихся боеприпасов с целью обеспечить маршруты доступа для разметки «голубой линии»	1 842	квадратных метра территории для обеспечения доступа к 2 точкам установки бочек для демаркации «голубой линии»; уничтожено 13 противопехотных мин
Повышение степени осведомленности в отношении мин/неразорвавшихся боеприпасов посредством проведения брифингов для всех участников гуманитарной деятельности	Выполнено	Посредством 28 брифингов в целях повышения степени осведомленности в отношении взрывчатых веществ и нескольких учебных мероприятий, в ходе которых гуманитарный персонал Организации Объединенных Наций и персонал ВСООНЛ получил необходимую информацию о технике безопасности в районе операций ВСООНЛ; и посредством аттестационных поездок для оценки качества подготовки персонала по вопросам охраны и безопасности, повышения степени осведомленности партнеров по гуманитарной деятельности, сотрудничества и взаимодействия с местными общинами, а также проведения мероприятий по повышению бдительности и проверке принятых мер по обеспечению безопасности и эффективной совместной деятельности

Ожидаемое достижение 1.2: восстановление власти правительства Ливана на юге страны

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Полноценное функционирование в районе операций ВСООНЛ всех 134 муниципалитетов, и управляющих делами муниципалитетов; функционирование гражданских и религиозных учреждений	Выполнено: несмотря на то, что все муниципалитеты полноценно функционировали и управляли делами муниципалитетов, в некоторых муниципалитетах органы управления/советы отсутствовали; в январе 2015 года мэр Эль-Хаббарии подал в отставку, в настоящее время его обязанности выполняет каймакам (глава уезда) Хасбайи; в Эбель-эс-Саки вопросами местного самоуправления занимается каймакам Марджьюна; мэр Сафад-эль-Баттиха подал в отставку после выдвинутых в его адрес обвинений в коррупции: в настоящее время муниципалитет возглавляет каймакам Бинт-Джубайля; муниципалитеты подтвердили получение первого транша средств на цели формирования муниципального бюджета на 2013 год; в то же время информация о доли муниципалитетов в общем объеме поступлений от сотовой связи еще не обнародована; муниципалитеты информировали о том, что они испытывают серьезную финансовую нагрузку, особенно с учетом того, что они также принимают меры по удовлетворению потребностей сирийских беженцев

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

Оказание более активной поддержки в расширении власти правительства Ливана, его министерств и ведомств на юге Ливана

Организация по крайней мере двух заседаний в месяц с участием представителей и координаторов министерств образования, охраны окружающей среды, социальных дел и сельского хозяйства с целью обозначить государственные субъекты в южной части страны и выявить потребности и проблемы для каждого сектора; содействие в организации поездки инженеров Союза муниципалитетов Тира в целях разъяснения того, как организована переработка отходов и на чем основана стратегия Союза в области удаления отходов; содействие в проведении встречи между представителями Центра энергосбережения Ливана и Союза муниципалитетов Тира в целях организации мероприятий по наращиванию потенциала сотрудников на местах по вопросам солнечных технологий; в сотрудничестве с министерством охраны окружающей среды проведение ряда кампаний по посадке деревьев в рамках экологического проекта ВСООНЛ под названием «Озеленение Юга»; совместно с министерством сельского хозяйства разработка проекта в целях содействия укреплению потенциала фермеров и сельскохозяйственных кооперативов, занимающихся выращиванием оливковых деревьев

Недопущение Ливанскими вооруженными силами присутствия любых органов власти, не подпадающих под юрисдикцию Государства Ливан

Выполнено: Ливанские вооруженные силы поддерживали функционирование в среднем 30 контрольно-пропускных пунктов (постоянных и развернутых в произвольно выбранных местах), а также проводили приблизительно 24,5 мобильных патрулей в день

Укрепление потенциала Ливанских вооруженных сил по координации действий гражданских и военных структур

Поддержка развития гражданского и военного потенциала Ливанских вооруженных сил посредством проведения регулярных совещаний с их командованием, отвечающим за координацию деятельности гражданских и военных структур, а также непрерывные усилия, направленные на укрепление потенциала Ливанских вооруженных сил по координации деятельности гражданских и военных структур

Запланированные мероприятия

Завершенные
мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)

Примечания

Проведение два раза в месяц совещаний с представителями центральных властей Ливана, в том числе с представителями отвечающих за обслуживание министерств, по вопросам восстановления власти правительства Ливана на юге страны, а также с представителями центральных или региональных государственных учреждений, отвечающих за коммунальное обслуживание местных общин на юге Ливана

Выполнено

Проведение еженедельных совещаний с представителями центральных ливанских властей, в том числе с представителями отвечающих за обслуживание министерств, таких как министерства энергетики и водных ресурсов, социальных дел, внутренних дел и по делам муниципалитетов, а также сельского хозяйства; регулярное проведение совещаний по техническим вопросам, связанным с осуществлением на юге Ливана совместных проектов и мероприятий, включая проекты с быстрой отдачей, в таких обла-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Оказание консультативной помощи Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, другим отделениям, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, дипломатическим представителям и неправительственным организациям и поддержание с ними координации в вопросах осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и других резолюций и в вопросах, касающихся общей обстановки на юге Ливана, в частности положения в сфере безопасности в районе операций ВСООНЛ	Выполнено	<p>стях, как образование и просвещение, укрепление потенциала женских сельскохозяйственных кооперативов, охрана окружающей среды и социальное развитие</p> <p>Кроме того, с союзами муниципалитетов на юге Ливана проводилось по 4 совещания в месяц по вопросам, волнующим местное население; по крайней мере 2 совещания в неделю проводились с представителями центров социального развития для обсуждения и планирования мероприятий и содействия социальному развитию на юге страны; проводились ежеквартальные совещания, созываемые водохозяйственным управлением юга Ливана для обсуждения мероприятий в области водных ресурсов, осуществление которых запланировано в районе операций</p> <p>Посредством еженедельных обсуждений с участием главы Миссии ВСООНЛ и Специального координатора по Ливану; повседневного взаимодействия на рабочем уровне и еженедельного присутствия сотрудника по политическим вопросам в Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану; участия сотрудника по политическим вопросам Канцелярии Специального координатора в трехсторонних совещаниях с представителями Ливанских вооруженных сил и Армии обороны Израиля; и участия в созываемых различными учреждениями системы Организации Объединенных Наций заседаниях разных рабочих групп по вопросам, касающимся здравоохранения, охраны и защиты детей</p>
Поддержание связи со страновой группой Организации Объединенных Наций, дипломатическими представителями, потенциальными донорами и международными и местными неправительственными организациями в целях более эффективного применения комплексного и всеобъемлющего подхода к осуществлению резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности	Выполнено	<p>Посредством проведения ежемесячных координационных совещаний с Управлением по координации гуманитарных вопросов и Канцелярией координатора-резидента</p> <p>Посредством проведения ежемесячных совещаний со страновой группой Организации Объединенных Наций и совещаний группы по гуманитарным вопросам, а также чрезвычайных и специальных совещаний по вопросам Плана реагирования на кризис в Ливане</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Поддержание связи и координации путем проведения совещаний и заседаний рабочих групп с представителями учреждений Организации Объединенных Наций и международных и местных неправительственных организаций, действующих на юге Ливана, по вопросам осуществления программ, обмена информацией и планирования на случай непредвиденных обстоятельств, в том числе по вопросам восстановления, развития и другим сквозным вопросам	Выполнено	<p>Посредством двусторонних обсуждений с Канцелярией координатора-резидента и Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану по вопросам внедрения инструмента анализа рисков и его потенциального использования в целях контроля за осуществлением резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности</p> <p>Путем проведения двусторонних совещаний с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в том числе с ПРООН, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Детским фондом Организации Объединенных Наций, организацией «Спаси детей» и Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ по вопросам оперативной обстановки на местах, конкретным проектам и инициативам на юге Ливана; путем проведения межучрежденческих совещаний и совещаний рабочих групп для обсуждения вопросов оказания помощи сирийским беженцам и соответствующих мер реагирования; совещаний Рабочей группы по вопросам защиты детей в условиях чрезвычайных ситуаций в целях обсуждения вопросов планирования, приоритетных задач и трудностей в области защиты детей; совещаний с участием доноров, предоставляющих субсидии, в целях представления на рассмотрение сообщества доноров предложений структур, действующих на юге Ливана</p>
Оказание местным органам власти консультационной помощи по вопросам, касающимся разработки проектных предложений для финансирования внешними донорами, и предоставление технических консультаций по вопросам управления проектами, а также по другим конкретным инициативам, призванным способствовать восстановлению власти правительства и выполнению функций управления на ме-	Выполнено	Путем ежедневных контактов с представителями местных органов власти по вопросам альтернативных возможностей финансирования; контактов с международными и ливанскими донорами по вопросам деятельности по сбору средств для содействия осуществлению инициатив на местном уровне, в частности, следует отметить такие мероприятия, как сотрудничество с ПРООН в целях подготовки 50 сотрудников муниципальной полиции на местах и подготовки 11 сотрудников службы гражданской оборо-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
стах		ны по вопросам борьбы с лесными пожарами и по спасательным операциям; обеспечение оказания ООН-Хабитат технической поддержки и помощи муниципалитетам в области водохозяйственной деятельности
Взаимодействие с Ливанскими вооруженными силами и оказание им помощи в целях повышения уровня координации деятельности гражданских и военных структур	Выполнено	Посредством проведения один раз в два месяца встреч с представителями Ливанских вооруженных сил, ПРООН и другими внешними субъектами по вопросам укрепления потенциала Ливанских вооруженных сил в области координации действий между гражданскими и военными структурами; оказания ПРООН технической поддержки в подготовке предложения в отношении укрепления потенциала
Осуществление 25 проектов с быстрой отдачей в поддержку распространения государственной власти, гражданского просвещения и наращивания потенциала, регулирования конфликтов/реализации инициатив по укреплению доверия и усилий по повышению качества основных услуг	28	проектов с быстрой отдачей, касающихся регулирования конфликтов, и инициатив по укреплению доверия (7); проектов в поддержку распространения государственной власти, гражданского просвещения и наращивания потенциала (10); и проектов, направленных на обеспечение доступа к основным услугам в сфере образования, водоснабжения/санитарно-гигиенических услуг и здравоохранения (11) Более высокий показатель обусловлен тем, что были осуществлены несколько меньших по масштабам проектов, потребовавших меньших затрат, чем было заложено в бюджете
Проведение совещаний, информационных кампаний, мероприятий и пропагандистской деятельности на общинном уровне в целях налаживания партнерских отношений между местными органами власти/учреждениями/группами и международными и местными неправительственными организациями, компонентами ВСООНЛ и учреждениями Организации Объединенных Наций и в целях оказания поддержки, расширения и укрепления потенциала в области развития, распространения информации и информационно-просветительской работы	Выполнено	Посредством организации информационно-разъяснительных мероприятий для детей (посещение школ/брифинги о деятельности ВСООНЛ, организация торжеств по особым случаям, учебные занятия по безопасности на дороге), молодежи (организация торжеств по особым случаям, специально-техническое обучение/наращивание потенциала) и женщин (просвещение по вопросам бытовых инцидентов и травм, выставки традиционных товаров) и в общих интересах общины (день добровольного сбора урожая, повышение степени осведомленности о минной опасности)

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Руководство проведением ежеквартальных опросов общественного мнения в районе операций ВСООНЛ	Выполнено	Проведение 2 этапов сбора данных в районе операций (октябрь 2014 года и апрель 2015 года); результаты анализа данных были распространены по внутренним каналам среди старшего руководства Сил; основные выводы были распространены и учтены в рамках планирования деятельности компонентов Сил по гражданским вопросам и общественной информации; на основе этих выводов новые сотрудники прослушали информационные брифинги о культурных факторах и конфликтах
Проведение ежеквартальных кампаний по информированию общественности посредством печати и распространения, в том числе через Интернет, рекламных листов (15 000) и буклетов (15 000), а также проведение соответствующих брифингов для прессы/специальных мероприятий/выпуск пресс-релизов, трансляция раз в две недели радиопередач и видеороликов, организация фоторепортажей и фотовыставок/рассылок, издание раз в два месяца информационного журнала и подготовка регулярных новостных сообщений для средств массовой информации о мандате и деятельности ВСООНЛ	Выполнено	Распределение приблизительно 41 250 предметов во время крупных мероприятий в южной части Ливана, информационно-просветительских кампаний в государственных школах, а также в рамках просветительских инициатив в общинах; издание журналов “Al Janoub” и “Litani”; и выпуск 22 000 календарей на 2015 год (20 000 на арабском и 2000 на английском языках) Кроме того, на веб-сайте ВСООНЛ были размещены 80 статей, включая мультимедийные презентации; 402 «твита» и предоставление материалов для СМИ с последними фоторепортажами о деятельности ВСООНЛ через электронную почту, сетей «Фликр», «Фейсбук» и «Ютуб»

Компонент 2: поддержка

30. В течение отчетного периода в рамках компонента поддержки по-прежнему предоставлялись эффективные и действенные услуги в области материально-технического и административного обслуживания и обеспечения безопасности в порядке содействия выполнению мандата Сил посредством осуществления соответствующих мероприятий, принятия мер по улучшению обслуживания и повышению экономической эффективности.

31. Поддержка оказывалась военнослужащим контингентов утвержденной численностью 15 000 человек при фактической средней доле вакантных должностей 31,5 процента. В среднем административное обслуживание и поддержка предоставлялись 882 гражданским сотрудникам, в том числе 278 международным сотрудникам и 604 национальным сотрудникам, включая 29 национальных сотрудников-специалистов. Поддержка в таком объеме охватывала все вспомогательные виды обслуживания, включая осуществление программ по вопросам поведения, дисциплины и ВИЧ/СПИДа, административно-кадровое обслуживание, медицинское обслуживание, информационно-коммуникационные технологии, наземные транспортные перевозки и наблюдение и контроль

за поставками пайков, топлива и предметов снабжения общего назначения, а также предоставление услуг по обеспечению безопасности по всему району действия Сил.

Ожидаемое достижение 2.1: оказание Силам эффективной и действенной материально-технической и административной поддержки и поддержки в плане обеспечения безопасности

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>		<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
Объединение функций управления складским хозяйством и закупочных функций		В сентябре 2014 года ВСООНЛ было проведено объединение функций управления складским хозяйством и была создана Группа центрального складирования, которая включает в себя 4 склада для предметов общего снабжения, инженерно-технического оборудования, информационно-коммуникационного оборудования и транспорта	
Сокращение на 10 процентов объема запасных частей		Выполнено: сокращение на 11,8 процента объема запасных частей (со 130 475 до 115 019 единиц)	
<i>Запланированные мероприятия</i>		<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>

Повышение качества обслуживания

Совершенствование и повышение значимости управления жизненным циклом материалов (от приобретения до утилизации) и улучшение ключевых показателей эффективности в отношении расходуемого имущества	Выполнено	ВСООНЛ продолжили достигать 100-процентного выполнения ключевых показателей эффективности в отношении расходуемого имущества. Предоставление аналитических отчетов по товарно-материальным запасам позволило проводить более целенаправленную, эффективную и действенную проверку расходуемого имущества	
Утилизация запасов излишних и устаревших запасных частей и, как следствие, сокращение потребностей в складских площадях и товарно-материальных запасах	15 456	ВСООНЛ сократили свои потребности в товарно-материальных запасах путем утилизации 15 456 единиц устаревшего оборудования	

Военный, полицейский и гражданский персонал

Размещение, замена и репатриация военного персонала утвержденной численностью 15 000 человек	10 280	военнослужащих воинских контингентов Более низкий показатель численности военнослужащих был связан с тем, что фактическая средняя доля вакантных должностей составляла 31,5 процента, тогда как в бюджет был заложен показатель на уровне 26,5 процента. Более высокий показатель доли вакантных должностей для военнослужащих в составе воинских контингентов был связан с тем, что уровень фактического развертывания сил был ниже, чем предполагалось. Оперативные потребности в районе	
--	--------	---	--

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		миссии диктовали необходимость изменений в численности единиц контингента (в частности, кораблей Оперативной морской группы и многоцелевых инженерных подразделений). Кроме того, сокращение численности персонала контингентов в связи с выводом инженерно-строительного подразделения компенсировалось за счет замены сотрудников лишь к концу периода 2014/15 года
Хранение и поставка пайков из расчета 3 383 858 человеко-дней, 109 032 комплектов боевых пайков и 446 040 литров воды для военнослужащих контингентов в 20 пунктах базирования	3 059 701 71 800 458 000	человеко-дней пайкового довольствия комплектов боевых пайков литров воды
		Поставка меньшего числа провизии обусловлена развертыванием меньшего числа военнослужащих в составе воинских контингентов, чем было запланировано, а также реализацией плана регулирования использования запасов
		Увеличение объема потребления воды обусловлено прибытием войск в отступление от плана поэтапного развертывания
Административное обслуживание в среднем 966 гражданских сотрудников, включая 313 международных сотрудников и 653 национальных сотрудников	В среднем 882 гражданских сотрудника, в том числе 278 международных сотрудников и 604 национальных сотрудника, включая 29 национальных сотрудников-специалистов	Более высокий показатель доли вакантных должностей по всем категориям гражданского персонала связан с результатами обзора штатного расписания гражданского персонала в 2013 году. Это привело к увольнению в общей сложности 48 международных сотрудников и 20 национальных сотрудников в период 2014/15 года
Осуществление программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного и гражданского персонала, включая	Выполнено	В течение отчетного периода Региональная группа по вопросам поведения и дисциплины провела обзор/оценку и приняла меры в отно-

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
учебную подготовку, профилактику нарушений, контроль и вынесение рекомендаций по исправительным мерам в случае совершения служебного проступка	329	шении в общей сложности 689 сообщений о возможных нарушениях правил и/или инструкций. Из 689 случаев 19 случаев, которые были связаны с действиями 24 человек и 33 сообщениями о нарушениях, были признаны служебными проступками, занесены в систему отслеживания нарушений и переданы для проведения расследований и принятия надлежащих мер
	426	сотрудников прошли обязательную подготовку по вопросам норм поведения Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств
	7379	сотрудников приняли участие в практикумах по вопросам предотвращения недопустимого поведения
	5	военнослужащих прошли подготовку по вопросам норм поведения Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств
	802	совещаний с участием страновой группы Организации Объединенных Наций в целях разработки стандартного порядка действий и механизма подачи жалоб на уровне общин в целях предотвращения случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, включая составление перечня имеющихся служб по оказанию помощи жертвам
	802	сотрудника и военнослужащих из региональных миссий, которым оказывает поддержку Региональная группа по вопросам поведения и дисциплины (СОООНР, ВСООНК, Глобальный центр обслуживания Организации Объединенных Наций, Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, ОНВУП и Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии) в подготовке по вопросам стандартов поведения Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросам сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Разработка и проведение 4 онлайн-овых и 6 аудиторных обязательных вводно-ознакомительных учебных модулей для всего персонала Сил	12	аудиторных обязательных вводно-ознакомительных учебных модулей для всего персонала Сил Большее число мероприятий обусловлено проведением дополнительных занятий, главным образом по вопросам поддержки миссии и военно-оперативных инструкций и указаний. Кроме того, в целях более предметного обсуждения и углубления общего понимания сквозных вопросов было проведено еще 2 занятия для старшего военного руководства, командующих военной полицией и контингентами в штабе ВСООНЛ и секторальных штабах в целях обсуждения тем, рассматриваемых на обычных вводно-ознакомительных занятиях для старшего военного руководства и командующих контингентами
344 отчета о проверках в отношении принадлежащего контингентам имущества и имущества по линии самообеспечения для 45 сформированных подразделений в соответствии с 45 меморандумами о взаимопонимании	336	отчетов Меньшее число отчетов обусловлено сокращением числа сформированных подразделений
32 отчета о проверке имущества Оперативной морской группы	29	отчетов Меньшее число отчетов обусловлено сокращением числа кораблей в соответствии с рекомендацией по результатам анализа военного потенциала
Проверка, контроль и инспектирование принадлежащего контингентам имущества и имущества по линии самообеспечения в 42 сформированных подразделениях и Оперативной морской группе	Выполнено	
Помещения и объекты инфраструктуры		
Техническое обслуживание и ремонт 1616 зданий из сборных конструкций и 465 капитальных строений в 55 местоположениях	1 481	здание из сборных конструкций
	920	капитальных строений
	53	местоположения
		Уменьшение объема работ по техническому обслуживанию и ремонту зданий из сборных конструкций обусловлено списанием 76 единиц. В общей сложности 59 единиц, которые не нуж-

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эксплуатация, ремонт и техническое обслуживание 180 принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов	135	<p>дались в техническом обслуживании, были помещены на временное хранение в результате переоборудования и закрытия объектов</p> <p>Увеличение объема работ по техническому обслуживанию и ремонту капитальных строений обусловлено применением критериев классификации капитальных строений, отличных от критериев, использовавшихся при подготовке бюджета на 2014/15 год</p> <p>Уменьшение числа местоположений обусловлено прекращением технического обслуживания 2 контрольно-пропускных пунктов</p> <p>принадлежащих Организации Объединенных Наций генераторов</p> <p>Уменьшение числа генераторов, нуждавшихся в техническом обслуживании, обусловлено списанием 16 генераторов и помещением на временное хранение 29 генераторов</p>
Эксплуатация и техническое обслуживание 11 принадлежащих Организации Объединенных Наций водоочистных установок в 7 местоположениях и 14 принадлежащих Организации Объединенных Наций водозаборных скважин в 13 местоположениях	11	принадлежащих Организации Объединенных Наций водоочистных установок в 8 местоположениях
Эксплуатация и техническое обслуживание 27 принадлежащих Организации Объединенных Наций установок для очистки сточных вод в 16 местоположениях	15	принадлежащих Организации Объединенных Наций водозаборных скважин в 13 местоположениях
Эксплуатация и техническое обслуживание 27 принадлежащих Организации Объединенных Наций установок для очистки сточных вод в 16 местоположениях	25	<p>принадлежащих Организации Объединенных Наций установок для очистки сточных вод в 13 местоположениях</p> <p>Уменьшение числа установок, нуждавшихся в техническом обслуживании, обусловлено закрытием объектов и помещением на хранение водоочистных установок</p>
Хранение и доставка 15,8 млн. литров топлива для генераторов	16,3	<p>млн. литров бензина/дизельного топлива для генераторов</p> <p>Рост потребления топлива для генераторов обусловлен главным образом погодными условиями</p>
Техническое обслуживание и ремонт 30 вертолетных площадок	Выполнено	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		Увеличение числа принадлежащих контингентам транспортных средств обусловлено необходимостью соблюдения нормативных требований, касающихся пригодности имущества к эксплуатации
Поставка 4,5 млн. литров бензина/дизельного топлива для транспортных средств	4,5	млн. литров поставленного бензина/дизельного топлива
Проведение программ обучения и аттестации для 700 водителей/операторов всех видов транспортных средств	Выполнено	
Воздушный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 7 вертолетов, включая 1 военный вертолет Ми-8МТВ	7	воздушных судов
Поставка 0,68 млн. литров авиационного топлива	0,56	млн. литров авиационного топлива Поставка меньшего количества топлива обусловлена уменьшением числа летных часов вертолета Ми-8МТВ, достигнутым благодаря таким мерам оптимизации, как объединение нескольких заявок на выполнение воздушных рейсов в одну и отмена рейсов в случае недостаточного числа пассажиров
Морской транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 1 торгового морского судна	Выполнено	
Поставка 0,25 млн. литров дизельного топлива/бензина для 1 торгового морского судна	0,19	млн. литров дизельного топлива/бензина для 1 торгового морского судна Поставка меньшего количества топлива обусловлена менее активным использованием морского судна в связи с изменением цикла ротации с 6 на 12 месяцев и погодными условиями на море
Связь		
Эксплуатационно-техническое обслуживание сети спутниковой связи, состоящей из 2 наземных станций, в целях обеспечения голосовой, факсимильной и видеосвязи и передачи данных	Выполнено	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эксплуатационно-техническое обслуживание 4 систем наземных терминалов узкополосной связи (ВСАТ), 15 телефонных узлов, 112 линий микроволновой связи, 5 наземных выделенных линий связи и 48 спутниковых терминалов	Выполнено	
Эксплуатационно-техническое обслуживание повторителей и передатчиков, 41 из которых высокочастотный (ВЧ), а 123 работают на очень высоких частотах (ОВЧ)	41 115	ВЧ повторитель и передатчик повторителей и передатчиков, работающих на ОВЧ Уменьшение числа повторителей, работающих на ОВЧ, обусловлено использованием технологий цифровой мобильной радиосвязи
Информационные технологии		
Эксплуатационно-техническое обслуживание 60 физических и 150 виртуальных серверов, 1960 вычислительных устройств, 276 принтеров и 68 сетевых сканеров в 55 местоположениях	52 217 1 960 276 62	физических сервера виртуальных серверов вычислительных устройств принтеров цифровых сканера Уменьшение числа физических серверов обусловлено более активным использованием виртуальных серверов. Кроме того, уменьшение числа цифровых сканеров обусловлено централизацией средств сканирования и печати
Эксплуатационно-техническое обслуживание сети беспроводной связи (Wi-Fi)	Выполнено	
Разработка 250 различных оперативных карт, в том числе тематических карт, спутниковых изображений и электронных карт на базе веб-технологий	355	различных оперативных карт, в том числе тематических карт, спутниковых изображений и электронных карт на базе веб-технологий Разработка большего числа оперативных карт обусловлена увеличением оперативных потребностей в регулярном получении последней информации в связи с ротацией войск
Проведение для сотрудников 36 учебных занятий по вопросам, касающимся глобальных систем определения координат, геоинформационных систем и картографии	43	учебных занятия Проведение большего числа учебных занятий обусловлено увеличением оперативных потребностей и расширением знаний о глобальных системах определения координат, которые

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
		приобрели существенно важное значение для деятельности Сил
Сбор и анализ геопространственных данных, охватывающих область в 1400 квадратных километров, в поддержку деятельности Сил	2 346	<p>квадратных километров охвачены геопространственными данными, собранными и проанализированными в поддержку деятельности Сил</p> <p>Увеличение объема геопространственных данных обусловлено возникновением дополнительных оперативных потребностей в спутниковых изображениях в связи с необходимостью удовлетворения конкретных оперативных потребностей с учетом обстоятельств в районе действия ВСООНЛ</p>
Медицинское обслуживание		
Эксплуатация и техническое обслуживание 15 клиник уровня 1, 2 госпиталей уровня 1, 1 госпиталя уровня 1+, медицинских учреждений в штабе ВСООНЛ и 2 бригад воздушной медицинской эвакуации	16 2 2	<p>клиник уровня 1</p> <p>госпиталя уровня 1+, включая медицинские учреждения в штабе ВСООНЛ</p> <p>бригады воздушной медицинской эвакуации</p> <p>Увеличение числа клиник уровня 1 обусловлено прибытием еще одной роты от одной из стран, предоставляющих войска</p>
Обеспечение в масштабах миссии действия договоренностей о наземной и воздушной эвакуации сотрудников во всех пунктах присутствия Организации Объединенных Наций, включая госпитали уровня 3 и уровня 4 в 4 пунктах, в том числе за пределами района миссии, и договоренностей с 2 дополнительными лечебно-диагностическими центрами в районе миссии	Выполнено	<p>4 госпиталя уровня 3 и 4 в Бейруте (университетская больница им. Рафика Харири, больница св. Георгия, больница Отель Дьё-де-Франс и медицинский центр при Американском институте Бейрута)</p> <p>1 госпиталь уровня 3 и 1 госпиталь уровня 4 в Сайде</p> <p>1 госпиталь уровня 3 и 1 госпиталь уровня 4 в Тире</p> <p>1 лаборатория в Тире</p> <p>В общей сложности 2 лечебно-диагностических центра за пределами района миссии в Хайфе, Израиль, и Нахарийе, Израиль</p>
Проведение обязательных учебных вводно-ознакомительных занятий по профилактике ВИЧ/СПИДа для 10 000 военнослужащих и гражданских сотрудников в составе	10 415	<p>человек, принявших участие в учебных вводно-ознакомительных занятиях по профилактике ВИЧ/СПИДа</p> <p>Увеличение числа участников обусловлено ак-</p>

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
ВСООНЛ и сотрудников других миссий в регионе		тивным участием 62 инструкторов по профилактике ВИЧ/СПИДа из числа сотрудников миссии
Обучение 75 инструкторов из числа сотрудников в рамках пропаганды изменения моделей поведения	62	инструктора из числа сотрудников Уменьшение числа прошедших обучение инструкторов из числа сотрудников обусловлено отменой одного учебного занятия в связи с ограничением передвижения в Восточном секторе
Добровольное и конфиденциальное консультирование и обследование (в стационарных медицинских учреждениях и передвижных медицинских пунктах) для 1000 гражданских сотрудников и военнослужащих	220	сотрудников, обратившихся за консультационной помощью и прошедших обследование на ВИЧ Более низкий показатель обусловлен ограничением передвижения в районе действия миссии, особенно в Восточном секторе, ввиду сложившейся обстановки в плане безопасности
Подготовка 50 работающих на основе ротации медицинских работников широкого профиля из медицинских учреждений уровня I+ и других медицинских учреждений уровня I, обеспечивающих медицинское обслуживание и добровольное и конфиденциальное консультирование и обследование для гражданского и негражданского персонала	51	медицинский работник, прошедший обучение
Разработка и распространение среди всех сотрудников ВСООНЛ 9 видов информационных, учебных и коммуникационных материалов о ВИЧ/СПИДе	Выполнено	Распространено 9 видов материалов о ВИЧ/СПИДе общим количеством 16 883 экземпляра
Безопасность		
Обеспечение круглосуточной охраны всего района миссии	Выполнено	Обеспечение круглосуточной ежедневной охраны
Обеспечение круглосуточной личной охраны старших сотрудников ВСООНЛ и приезжающих в район миссии должностных лиц высокого уровня	Выполнено	
Проведение 2 оценок безопасности на всех объектах в районе миссии, включая обследование жилых помещений	Выполнено	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение 20 информационных занятий по вопросам безопасности и планам действий в чрезвычайных ситуациях для сотрудников Организации Объединенных Наций и их иждивенцев и для посетителей/делегаций	Выполнено	В общей сложности проведено 54 инструктажа по вопросам безопасности и 11 инструктажей по вопросам эвакуации/передислокации Проведение большего числа занятий обусловлено сложившейся в регионе обстановкой в плане безопасности
Проведение 15 ознакомительных учебных занятий по вопросам безопасности для всех сотрудников ВСООНЛ и 6 занятий для персонала Группы наблюдателей в Ливане	12	ознакомительных учебных занятий по вопросам безопасности для сотрудников ВСООНЛ и Группы наблюдателей в Ливане Проведение меньшего числа занятий обусловлено принятием решения об организации занятий для сотрудников ВСООНЛ и персонала Группы наблюдателей в Ливане на ежемесячной основе
Проведение 12 учебных занятий в рамках базовой подготовки по вопросам эвакуации при пожаре и противопожарной безопасности для лиц, ответственных за противопожарную безопасность (1 тренировка по отработке действий в случае пожара в каждой зоне в год), в рамках ВСООНЛ	Выполнено	В общей сложности проведено 4 занятия в рамках общей подготовки по вопросам эвакуации, 12 тренировок по отработке действий в случае пожара для лиц, ответственных за противопожарную безопасность в зонах, и 7 дополнительных учебных занятий по противопожарной безопасности Проведение большего числа учебных занятий по противопожарной безопасности обусловлено внедрением учебной программы по вопросам обеспечения охраны и безопасности на местах
Проведение 12 учений/совещаний для лиц, ответственных за противопожарную безопасность в зонах	Выполнено	
Проведение 4 курсов по вопросам обеспечения охраны и безопасности на местах для всех сотрудников Организации Объединенных Наций, базирующихся в районе к югу от реки Эль-Литани	13	проведенных курсов по вопросам обеспечения охраны и безопасности на местах Проведение большего числа курсов обусловлено необходимостью выполнения обязательного требования об организации учебной подготовки по вопросам обеспечения охраны и безопасности на местах

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США; бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	324 700,6	306 468,4	18 232,2	5,6
Полиция Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—	—
Итого	324 700,6	306 468,4	18 232,2	5,6
Гражданский персонал				
Международный персонал	53 297,3	53 457,6	(160,3)	(0,3)
Национальный персонал	41 384,1	44 627,4	(3 243,3)	(7,8)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	—	—	—	—
Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
Итого	94 681,4	98 085,0	(3 403,6)	(3,6)
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—
Консультанты	63,6	130,4	(66,8)	(105,0)
Официальные поездки	914,1	1 033,1	(119,0)	(13,0)
Помещения и объекты инфраструктуры	24 786,6	18 440,2	6 346,4	25,6
Наземный транспорт	7 151,0	5 394,0	1 757,0	24,6
Воздушный транспорт	6 169,9	5 549,0	620,9	10,1
Морской транспорт	34 205,7	40 045,6	(5 839,9)	(17,1)
Связь	7 541,8	2 951,6	4 590,2	60,9
Информационные технологии	4 934,7	8 021,7	(3 087,0)	(62,6)
Медицинское обслуживание	1 081,8	556,0	525,8	48,6
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	2 823,2	6 028,2	(3 205,0)	(113,5)
Проекты с быстрой отдачей	500,0	496,8	3,2	0,6
Итого	90 172,4	88 646,6	1 525,8	1,7
Валовые потребности	509 554,4	493 200,0	16 354,4	3,2

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
	(1)	(2)	(3) = (1) - (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Поступления по плану налогообложения персонала	11 742,9	12 691,2	(948,3)	(8,1)
Чистые потребности	497 811,5	480 508,8	17 302,7	3,5
Добровольные взносы натурой (учтенные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей	509 554,4	493 200,0	16 354,4	3,2

В. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами расходов

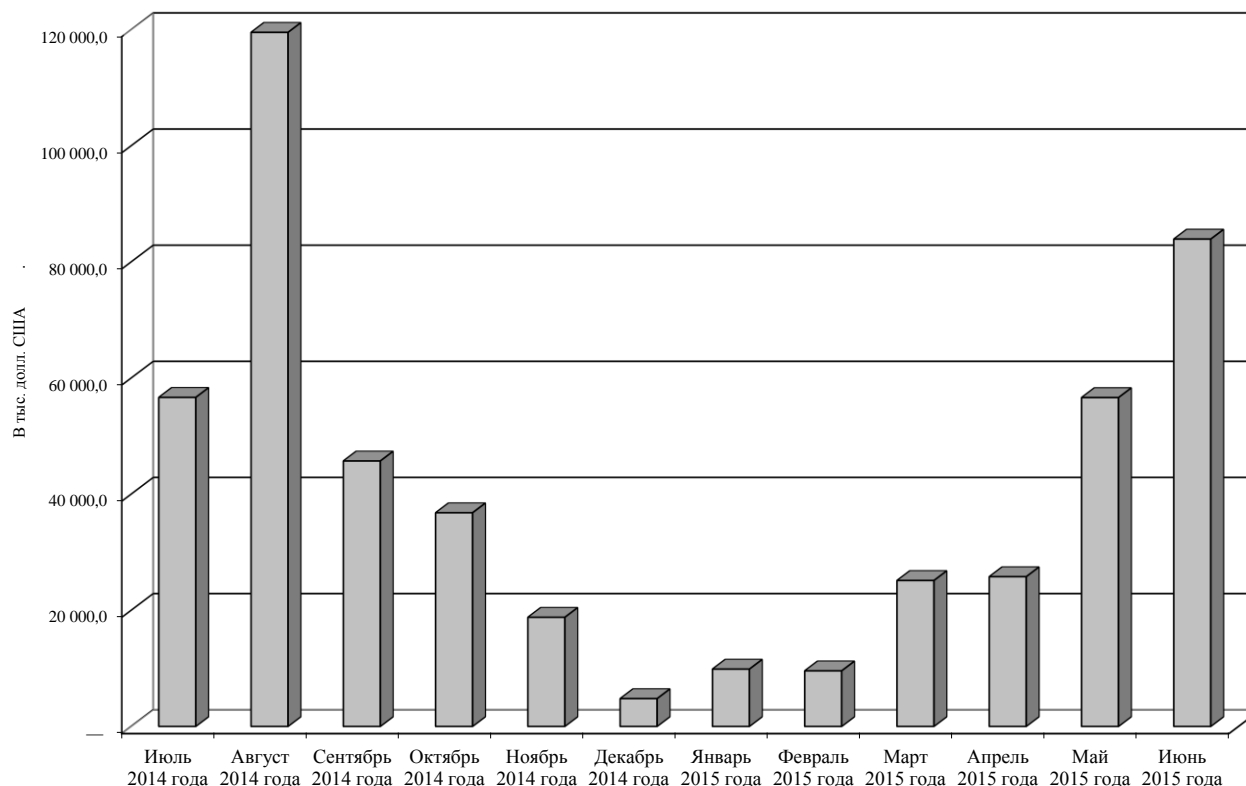
(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначальное распределение	Перераспределение	Пересмотренное распределение
I. Военный и полицейский персонал	324 700,6	(8 390,6)	316 310,0
II. Гражданский персонал	94 681,4	6 465,0	101 146,4
III. Оперативные расходы	90 172,4	1 925,6	92 098,0
Всего	509 554,4	—	509 554,4
Доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований в процентах			0,2

32. В течение отчетного периода средства были перераспределены в группе расходов II «Гражданский персонал» и группе расходов III «Оперативные расходы». Перераспределение средств было обусловлено главным образом увеличением потребностей в ресурсах на гражданский персонал в результате более высокого, чем предусматривалось в бюджете, фактического уровня должностей национального персонала и выплатой пособий при прекращении службы сотрудникам, которые были уволены и/или трудовой договор с которыми был прекращен в связи с упразднением должностей согласно рекомендациям, вынесенным по итогам обзора штатного расписания гражданского персонала. В отчетный период было уволено в общей сложности 48 международных и 20 национальных сотрудников. Дополнительные потребности были компенсированы сокращением потребностей по статье «Военный и полицейский персонал», что было обусловлено более высокой долей вакантных должностей (31,5 процента) для личного состава воинского контингента, притом что в бюджете был предусмотрен показатель 26,5 процента. Что касается оперативных потребностей, то хотя с учетом ожидаемых высоких общих расходов ассигнования в группе расходов III «Оперативные расходы» были перераспределены, как указано в таблице в разделе III.A, фактические оперативные расходы ВСООНЛ (88 646 600 долл. США) не выходили за рамки общего объема первоначального распределения (90 172 400 долл. США) ассигнований для группы

расходов III, в связи с чем перераспределенные средства в конечном счете не потребовались.

С. Структура ежемесячных расходов



33. Увеличение расходов в августе 2014 года и июне 2015 года было связано с принятием обязательств и возмещением расходов правительствам стран, предоставляющих войска, на воинские контингенты, принадлежащее контингентам имущество и самообеспечение. Кроме того, в мае и июне 2015 года осуществлялось расходование средств на морские перевозки и ротацию воинских контингентов.

Д. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	2 376,7
Прочие/разные поступления	569,6
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	(11,3)

Категория	Сумма
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	4 537,5
Итого	7 472,5

**Е. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам:
основное имущество и имущество, используемое на основе
самообеспечения**

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Основное имущество	
Воинские контингенты	67 888,3
Итого	67 888,3
Самообеспечение	
Воинские контингенты	32 203,4
Итого	32 203,4
Всего	100 091,7

Коэффициенты для миссии	В процентах	Дата вступления в силу	Дата последнего пересмотра
А. Применительно к району миссии			
Коэффициент учета влияния экстремальных природных условий	0,6	1 марта 2007 года	1 марта 2007 года
Коэффициент учета повышенной интенсивности эксплуатации	0,8	1 марта 2007 года	1 марта 2007 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	3,1	1 июля 2007 года	1 июля 2007 года
В. Применительно к стране, предоставившей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	0,5–5,0		

Е. Объем взносов, не предусмотренных бюджетом

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактический объем
Соглашение о статусе сил ^a	5 252,5
Всего	5 252,5

^a Включая стоимость земли и помещений, предоставленных правительством Ливана, включая дом ВСООНЛ в Бейруте, эвакуационный центр в Тире, объекты в районе к югу от реки Эль-Литани, отделения по управлению перевозками в морском и воздушном портах, штаб ВСООНЛ в Эн-Накуре и военные объекты, а также стоимость услуг, сумму возмещенного налога на добавленную стоимость и величину отмененных пошлин.

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	18 232,2	5,6

34. Уменьшение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом сокращением фактической средней численности личного состава развернутого воинского контингента до 10 280 военнослужащих (бюджетный показатель 15 000 военнослужащих), в результате чего фактическая средняя доля вакантных должностей составила 31,5 процента (бюджетный показатель 26,5 процента). Оперативные потребности в районе деятельности Миссии обусловили необходимость изменения численности подразделений воинского контингента (например, корабли Оперативной морской группы и многоцелевые инженерные подразделения). Кроме того, численность контингента сократилась из-за вывода инженерно-строительного подразделения, который был лишь частично компенсирован проведенными в конце 2014/15 года мероприятиями по замещению личного состава. Кроме того, сократились потребности в ресурсах на принадлежащее контингентам имущество, самообеспечение и пайки вследствие осуществления Плана Миссии по управлению запасами. Это сокращение было частично компенсировано дополнительными потребностями в результате развертывания принадлежащего контингентам имущества для механизированной пехотной роты, а также увеличения с 1 июля 2014 года ставки возмещения расходов на принадлежащее контингентам имущество, роста потребностей в ресурсах на покрытие транспортных расходов, а также на размещение и репатриацию основного имущества.

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда отклонение составляет не менее плюс или минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международный персонал	(160,3)	(0,3)

35. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом тем, что в результате выполнения рекомендаций, вынесенных по итогам обзора штатного расписания гражданского персонала, 48 международным сотрудникам были выплачены пособия при прекращении службы. Это увеличение было частично компенсировано более высокой фактической средней долей вакантных должностей в размере 11,2 процента, тогда как в бюджете предусматривался показатель в размере 8 процентов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальные персонал	(3 243,3)	(7,8)

36. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом расходами, связанными с увольнением 20 национальных сотрудников. Кроме того, фактические кадровые расходы на национальных сотрудников-специалистов и национальных сотрудников категории общего обслуживания превысили бюджетные показатели, поскольку ряд национальных сотрудников имели значительную выслугу лет и более высокий класс должности. В течение этого периода фактические средние показатели доли вакантных должностей для национальных сотрудников-специалистов составили 17,1 процента и для национальных сотрудников категории общего обслуживания 7 процентов, тогда как в бюджете предусматривались показатели, составлявшие в среднем, соответственно, 10 и 5 процентов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	(66,8)	(105,0)

37. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом расходами на услуги по проведению опросов общественного мнения; телевизионную рекламу для информирования общественности; оплату услуг консультантов по вопросам охраны окружающей среды, а также поездки консультантов по вопросам информационных технологий. Увеличение расходов было частично компенсировано тем, что для проведения учебных мероприятий вместо внешних консультантов привлекались собственные сотрудники и использовались возможности Колледжа персонала системы Организации Объединенных Наций.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Официальные поездки	(119,0)	(13,0)

38. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом более частыми поездками за пределы района деятельности Миссии для медицинской репатриации сотрудников, непредвиденным отъездом сотрудников в официальные временные командировки, в том числе для технической оценки контрактов на воздушные перевозки, и проведением в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций брифингов для уходящих и вступающих в должность командующих силами. Это увеличение частично компенсировалось уменьшением потребностей в ресурсах на поездки в целях профессиональной подготовки, что свидетельствует об активизации усилий ВСООНЛ по проведению дополнительного числа внутренних курсов с участием экспертов Миссии и Организации Объединенных Наций для обеспечения максимально широкого доступа сотрудников к возможностям обучения.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	6 346,4	25,6

39. Сокращение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом следующими факторами: а) уменьшение расходов на топливо и горюче-смазочные материалы в результате более низкой фактической стоимости топлива для генераторов (фактическая средняя стоимость составила 0,65 долл. США за литр, тогда как в бюджете была предусмотрена средняя стоимость в размере 0,87 долл. США за литр); б) сокращение расходов на техническое обслуживание в результате того, что потребности в услугах по обустройству территории оказались ниже, чем ожидалось; и с) сокращение потребностей в ресурсах на приобретение мостов, различных помещений и объектов инфраструктуры и ремонтно-эксплуатационных материалов благодаря использованию имеющихся запасов и заключению долгосрочных соглашений на периодическую доставку соответствующих материалов. Сокращение потребностей в ресурсах было частично компенсировано дополнительными потребностями в ресурсах на усиление мер безопасности, асфальтирование дорог, закупку систем кондиционирования воздуха, приобретение санитарно-гигиенических и моющих средств для подготовки помещений лагеря к размещению в них военнослужащих из одной из стран, предоставляющих войска, и ремонт входа и навеса в лагере «Грин Хилл» по соображениям безопасности.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Наземный транспорт	1 757,0	24,6

40. Снижение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом уменьшением фактической средней стоимости литра горюче-смазочных мате-

риалов (0,65 долл. США), тогда как в бюджет была заложена средняя стоимость в размере 0,87 долл. США за литр, и снижением ежемесячных страховых взносов за каждый автомобиль (11,7 долл. США), тогда как в бюджете была предусмотрена сумма в размере 17,5 долл. США. Уменьшение потребностей в ресурсах было частично компенсировано тем, что увеличились потребности в ресурсах на закупку запасных частей для автомобилей, из которых примерно 49 процентов отработали свой срок эксплуатации, а фактическая стоимость ассенизационной машины оказалась выше.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воздушный транспорт	620,9	10,1

41. Сокращение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом уменьшением стоимости эксплуатации вертолета Ми-8 и уменьшением расходов на авиационное топливо. Был заключен новый контракт, предусматривающий уменьшение стоимости полетного времени вертолета Ми-8. В отчетный период стоимость авиационного топлива была в среднем на 18 процентов ниже предусмотренной в бюджете (фактическая средняя стоимость составила 0,76 долл. США за литр, тогда как в бюджете был предусмотрен соответствующий показатель в размере 0,93 долл. США за литр). Уменьшение потребностей в ресурсах также объяснялось усилиями ВСООНЛ по оптимизации графика полетов с учетом пассажирской нагрузки, имеющихся возможностей и обеспечения максимальной эффективности.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	(5 839,9)	(17,1)

42. Увеличение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом погашением неоплаченных счетов за аренду и эксплуатацию судов в предыдущие периоды, а также более низким коэффициентом задержки с развертыванием, чем предусматривалось в бюджете.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	4 590,2	60,9

43. Сокращение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом тем, что потребности в ресурсах в размере 2,4 млн. долл. США для приобретения стационарного сетевого оборудования и прочих соответствующих запасных частей и расходных материалов связаны с деятельностью в области связи и вследствие этого были предусмотрены по данному разделу бюджета, однако, поскольку эти потребности включают товары и услуги в области информационных технологий, расходы проводились по статье «Информационные технологии». Кроме того, потребности в ресурсах в размере 2 млн. долл. США на

аренду оборудования (радиолокаторов), связанного с деятельностью в области связи, были предусмотрены по данному разделу бюджета, а расходы были проведены по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(3 087,0)	(62,6)

44. Увеличение расходов было обусловлено главным образом потребностями в ресурсах в размере 2,4 млн. долл. США для приобретения стационарного сетевого оборудования и различных соответствующих запасных частей и расходных материалов, которые, как разъясняется в пункте 43 выше, были первоначально предусмотрены в бюджете по статье «Связь», тогда как расходы были проведены по статье «Информационные технологии». Кроме того, дополнительные потребности в ресурсах были проведены по статьям, касающимся технического обслуживания и ремонта оборудования, обслуживания в области информационных технологий и приобретения оборудования, в связи с необходимостью модернизировать потенциал и повышать надежность нынешней структуры.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	525,8	48,6

45. Сокращение потребностей в ресурсах было обусловлено главным образом тем, что в больницы направлялось меньшее, чем планировалось, число пациентов, а также снижением стоимости предметов медицинского назначения и неприобретением ряда медикаментов из-за нарушения сроков их поставки некоторыми подрядчиками. Сокращение потребностей в ресурсах было частично компенсировано дополнительными расходами на замену устаревшего медицинского оборудования в больницах.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(3 205,0)	(113,5)

46. Увеличение расходов было обусловлено главным образом следующими факторами: а) потребности в ресурсах в размере 2 млн. долл. США на аренду оборудования (радиолокаторов) были первоначально заложены в бюджет по статье «Связь», тогда как расходы были проведены по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование», как это разъясняется в пункте 43 выше; б) потребности в ресурсах на транспортировку были первоначально заложены в бюджет по статьям «Помещения и объекты инфраструктуры», «Наземный транспорт», «Связь» и «Информационные технологии», тогда как расходы проводились по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование»; и с) потребности в ресурсах на страхование автомобилей были первоначально

заложены в бюджет по статье «Наземный транспорт», тогда как расходы проводились по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование».

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

47. В связи с финансированием ВСООНЛ Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение относительно того, как поступить с неизрасходованным остатком средств в размере 16 354 400 долл. США за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

б) принять решение в отношении прочих поступлений/корректировок за период, закончившийся 30 июня 2015 года, на сумму 7 472 500 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (2 376 700 долл. США), прочих/разных поступлений (569 600 долл. США) и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам (4 537 500 долл. США), за вычетом суммы корректировок, относящихся к предыдущим периодам (11 300 долл. США).

VI. Краткая информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/302

(A/69/839/Add.8)

Просьба	Принятые меры
По состоянию на 31 декабря 2014 года со времени создания Сил по 525 требованиям о выплате компенсации в связи со смертью или потерей трудоспособности было выплачено в общей сложности 22 662 000 долл. США. Комитету было сообщено, что на данный момент одно требование оставалось неурегулированным. Комитет ожидает, что это оставшееся требование будет в скорейшие сроки урегулировано (пункт 11)	Что касается неурегулированного требования, то Отдел медицинского обслуживания Секретариата пришел к выводу, что это требование обусловлено ранее существовавшим заболеванием. В Постоянное представительство в этой связи было направлено официальное письмо. Каких-либо последующих обращений с просьбой повторно рассмотреть или расследовать это требование, которое считается урегулированным, не поступало.